



# RACJE

## GMINNE

MIESIĘCZNIK GMINY PAWŁOWICE

NR  
10  
(696)

15.10.2024 - 15.11.2024 r.  
ISSN 1640-8071  
[www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)  
[www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)



Cena:  
**3,50 zł**  
(w tym 5% Vat)

**Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy serdeczne życzenia  
wszystkim osobom zaangażowanym w funkcjonowanie  
szkół i przedszkoli z terenu gminy Pawłowice.**

**Dziękujemy za Wasze zaangażowanie, cierpliwość i codzienny trud  
wkładany w rozwój najmłodszych mieszkańców i mieszkank naszej gminy.  
Życzymy zdrowia, satysfakcji z wykonywanej pracy  
oraz wielu sukcesów zawodowych i osobistych.**

**Przewodnicząca Rady Gminy  
Bogusława Pietrek**

**Wójt Gminy Pawłowice  
Joanna Śmieja**



## Kolejna ulica skanalizowana



strona 2

## Pieśnią do źródeł



strona 10-11

w numerze

**Umówieni na  
współpracę**

strona 5

**Rekreacja pod  
chmurką**

strona 6

**Z nową kartą  
będzie można  
więcej**

strona 8

**Dyktando  
- Państwo  
Puzoniowie**

strona 13

fot. UG Pawłowice



fot. UG Pawłowice



## Nowy most na Lipowej

**Niedawna powódź nie zniweczyła pracy ekipy budującej obiekt mostowy na ul. Lipowej. Prace są kontynuowane.**

Aktualnie na Lipowej w Golasowicach trwa budowa kanalizacji deszczowej na odcinku drogi objętej pracami. W ramach robót powstanie most, a jezdnia w jego otoczeniu (na długości 87 m) zostanie poszerzona, tak aby samochody nie miały problemu z wymijaniem.

Niedawne intensywne opady i wezbrane wody Pielgrzymówki nie zaszkodziły budowie – konstrukcja mostu nie została naruszona. Owszem, prace trzeba było zawiesić na kilka dni – woda przelewała się przez jezdnię ul. Lipowej, a przejazd był niemożliwy – jednak już we wtorek po fatalnym wrześniowym weekendzie ekipa wykonawcy, czyli Przedsiębiorstwa Remontów Ulic i Mostów S.A. z Gliwic, wróciła do działania.

Przypomnijmy – nowy most zastąpi dotychczasowy, który był już w złym stanie technicznym. Będzie wykonany z prefabrykowanych elementów żelbetowych o prostokątnym przekroju i wymiarach w świetle 4,5 m x 2 m, a jego całkowita długość to niespełna 10 metrów. Dla zapewnienia bezpieczeństwa koryto Pielgrzymówki zostanie odpowiednio przeprofilowane, a jego skarpy wzmocnione prefabrykowanymi płytami. Koszt inwestycji to ponad 1 470 000 zł, a wykonawca ma czas do stycznia przyszłego roku. (mn)

## Kolejna ulica skanalizowana

**Na ul. Rydzów w Warszowicach zakończyła się budowa kanalizacji sanitarnej, która przejmie ścieki od przyległych budynków.**

W ramach prac wybudowano odcinek kanalizacji sanitarnej o długości 236,5 m i średnicy 200 mm, a także 20 m rurociągu o średnicy 160 mm. Oprócz tego ulica została pokryta asfaltową nawierzchnią. Wyasfaltowany odcinek ma długość 162 m, a szerokość – 3,4 m. Roboty wykonała firma AM Profit Sp. z o.o. Pielgrzymowice, a ich koszt wyniósł 334 160,97 zł netto. Ulica Rydzów to boczna droga biegnąca od ul. Pszczyńskiej, przy której w ostatnich latach powstały domy jednorodzinne – i to z myślą o ich mieszkańcach przeprowadzono tę gminną inwestycję. (Wodociągi Pawłowice)

fot. Wodociągi Pawłowice



fot. UG Pawłowice

## Więcej światła

**Jeszcze w tym roku na terenie gminy powstaną nowe oświetlenia drogowe. Inwestycje są finansowane z Funduszu Sołeckiego i budżetu gminy.**

Wkrótce lampy rozjaśnią ul. Biskupa Pawłowskiego (5 słupów oświetleniowych) i Mały Rynek (8 słupów) w Pawłowicach oraz ul. Fredry w Golasowicach (5 słupów).

Umowa na wykonanie wszystkich trzech zadań została podpisana z firmą TOM-ELEKTRO z Jastrzębia-Zdroju. Koszt budowy oświetlenia na Małym Ryнку to 90 800 zł (50 % finansowane z budżetu Gminy i 50 % z funduszu sołeckiego), a na ul. Biskupa Pawłowskiego – 63 000 zł (kwota w całości finansowana z budżetu Gminy).

Słupy oświetleniowe na ul. Fredry powstaną za kwotę 62 000 zł, z czego 7 000 zł będzie pochodzić z budżetu Gminy.

Na wykonanie oświetlenia wykonawca ma czas do końca bieżącego roku. (mn)

# Gładko jak po stole

Niemal trzy kilometry gminnych dróg zyskały nową jakość dzięki właśnie zakończonym remontom.

Prace rozpoczęły się w sierpniu, trwały do połowy października i objęły te fragmenty dróg, które wymagały naprawy. Były prowadzone dwutorowo. Firma Drogród z Ćwiklic zajęła się remontami wielkopowierzchniowymi, polegającymi na wykonaniu nakładek bitumicznych. Zostały one położone na ulicach: Spacerowej (315 metrów bieżących) i Ogrodowej (90 m) w Pawłowicach, Owocowej w Jarząbkowicach (130 m), Borowej w Pielgrzymowicach (375 m) i Kolejowej w Warszowicach (135 m). Łączna długość nowych nawierzchni to przeszło 1 kilometr, a koszt prac wyniósł około 700 000 zł.

Tymczasem firma Kamrat ze Studzionki przeprowadziła remonty cząstkowe dróg poprzez powierzchniowe utwardzenie grysami kamiennymi i emulsją. W ten sposób odnowiono fragmenty ulic: Spacerowej (90 m) i Wspólnej (60 m) w Pawłowicach, Dąbkowej (90 m) w Pniówku, Skargi (150 m), Staffa (165 m) i Granicznej (315 m) w Golasowicach, Rolniczej (320 m) i Suche (120 m) w Jarząbkowicach, oraz Wierzbowej (130 m), Akacjowej (110 m), Jodłowej (250 m) i Zebrzydowickiej (90 m) w Pielgrzymowicach. Łączny koszt tego zadania to 570 tys. zł. (UG Pawłowice).



Ulica Ogrodowa w Pawłowicach.

fol. UG Pawłowice



Warszowice – ul. Kolejowa.

fol. UG Pawłowice



Rolnicza z Jarząbkowicach po remoncie wielkopowierzchniowym.

fol. UG Pawłowice

## Inna jazda na Wszystkich Świętych

**Uwaga, kierowcy! Na okres Wszystkich Świętych w rejonie Cmentarza Komunalnego w Pawłowicach zostaną wprowadzone zmiany w organizacji ruchu.**

Będą one obowiązywać w dniach 31 października – 3 listopada (od czwartku do niedzieli). Ich wprowadzenie ma usprawnić wzmocniony w tych dniach ruch drogowy przy cmentarzu.

– Z uwagi na to, że ul. Biskupa Pawłowskiego jest wąską drogą, będzie na niej obowiązywać ruch jednokierunkowy – informuje Tomasz Szatkowski, kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy Pawłowice. – Wyjazd z parkingu przy cmentarzu będzie możliwy tylko w kierunku ul. Pszczyńskiej.

Ważne, aby kierowcy odwiedzający cmentarz przełamali rutynowe przyzwyczajenia i zwracali szczególną uwagę na znaki drogowe. (mn)



Na Akacjowej w Pielgrzymowicach utwardzono nawierzchnię grysami i emulsją.

fol. UG Pawłowice

### SERDECZNE PODZIĘKOWANIA

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca, współczucia i życzliwości, oraz uczestniczyli we Mszy św. i ceremonii pogrzebowej ukochanego Męża, Ojca, Dziadka

### ŚP. TADEUSZA PISARKA

– Wójtowi Gminy Pawłowice, Radzie Gminy Pawłowice, byłemu Wójtowi wraz z Żoną, Rodzinie, Proboszczowi i przybyłym Księżom, Sąsiadom, Pocztom Sztandarowym, Przyjaciółom, Delegacjom, Znajomym serdeczne podziękowania składa

pogrążona w smutku Żona z Synami i ich Rodzinami.

fot. UG Pawłowice



W ciągu trzech dni powodzi strażacy OSP z terenu gminy interweniowali 133 razy.

# W walce z wielką wodą

**Zalane domy, piwnice, ulice, pola – wrzesniowa powódź w powiecie pszczyńskim nie ominęła gminy Pawłowice.**

Gdy oddawaliśmy do druku poprzednie wydanie „Racji Gminnych”, nie spodziewaliśmy się, że dwa następne dni, 14 i 15 września, upłyną w gminie Pawłowice pod znakiem walki z powodzią. W sobotę, 14 września, żywioł dał się we znaki zwłaszcza mieszkańcom Pielgrzymowic i Golasowic, zaś w niedzielę sytuacja była najtrudniejsza w Pawłowicach i Krzyżowicach. Od 15 do 20 września gmina była w stanie alarmu przeciwpowodziowego.

Niektóre drogi przypominały strumienie. Część z nich była przez pewien czas całkowicie nieprzejezdna – jak ul. Karola Miarki czy Grobłowa w Pielgrzymowicach, gdzie wylała Pielgrzymówka, czy ul. Lipowa w Golasowicach – na innych wystąpiły lokalne podtopienia.

– Najdłużej woda utrzymywała się na DW 933 w Pniówku, na skrzyżowaniu z ul. Orlą, które przez kilka dni pozostawało nieprzejezdne – informuje Tomasz Szatkowski, kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy Pawłowice.

W ciągu trzech dni powodzi OSP z terenu gminy Pawłowice (ponad stu strażaków i dziewięć wozów z sześciu jednostek) 133 razy brali udział w akcjach ratunkowych. Koszty działań ratowniczych według wstępnych szacunków to około 130 tys. zł. Część tej sumy została przeznaczona na zakup piasku (około 380 ton, czyli mniej więcej 6 tysięcy worków). Około pięćdziesięciu żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej z 131 Batalionu Lekkiej Piechoty w Gliwicach umacniało wały Pawłówki przy ul. Wyzwolenia w Pawłowicach.

W działania ratunkowe włączyli się pracownicy urzędu, Gminnego Zespołu Komunalnego, Wodociągów Pawłowice i Ośrodka Pomocy Społecznej. Część mieszkańców gminy własnymi siłami i sprzętem wypompowywała wodę z zalanych piwnic i posesji.

Gdy wielka woda przeszła, przyszedł czas na szacowanie strat. Ucierpiały dziesiątki gospodarstw, a także bazy OSP – woda zalała strażnice w Golasowicach i Krzyżowicach. Straty poniósł też majątek gminy (m.in. 3 zalane centrale sterownicze i 3 agregaty



fot. UG Pawłowice



fot. UG Pawłowice

Zalana ulica Piekucz w Warszawie.  
Zdjęcie udostępnione przez mieszkankę gminy



fot. UG Pawłowice

Żołnierze z gliwickiego 131. Batalionu Wojsk Obrony Terytorialnej pracowali przy uszczelnianiu wału Pawłówki workami z piaskiem.

pompowe obsługiwane przez Wodociągi Pawłowice, 2 przepusty drogowe, 4 drogi oraz wały na Pawłównie).

Pracownicy OPS odwiedzili gospodarstwa domowe, które ucierpiały w wyniku powodzi.

– Zostały oszacowane straty i wypłacono już zasiłki powodziowe dla 35 gospodarstw domowych – informuje dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach Halina Hanzlik-Grabiec. – Na świadczenie w formie zasiłku celowego na pomoc doraźną zakwalifikowało się 5 gospodarstw. Komisja do spraw szacowania strat w gospodarstwach domowych dokonała oceny budynków, które ucierpiały na skutek powodzi. Mieszkańcy otrzymali także niezbędne po powodzi osuszacze i środki czystości, które dzięki licznym zbiórkom rad sołeckich, rad rodciców, jednostek gminnych i mieszkańców gminy trafiły do najbardziej potrzebujących. Aby nikt nie został bez pomocy, w Ośrodku uruchomiono całonocny numer telefonu 451 172 628, pod który można dzwonić, aby uzyskać szczegółowe informacje.



## Na sesji rady gminy

**We wrześniowych obradach wzięli udział wszyscy radni gminy Pawłowice. Co uchwalili?**

26 września obrady poprowadziła przewodnicząca Bogusława Pietrek. Wójt Joanna Śmieja przedstawiła sprawozdanie z działalności urzędu i jednostek organizacyjnych w okresie międzysesyjnym. Zostały w nim również zawarte informacje na temat akcji przeciwpowodziowej przeprowadzonej w gminie 14 i 15 września br. Wójt i przewodnicząca rady podziękowały wszystkim tym, którzy zaangażowali się w pomoc i usuwanie skutków podtopień. Szczególne podziękowania były skierowane do strażaków-ochotników z gminnych jednostek OSP.

Radni podjęli uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Pawłowice na lata 2024–2028

i w budżecie gminy na rok 2024. Po wrześniowej sesji wiadomo też, że to Jan Brzechwa zostanie patronem ulicy będącej drogą dojazdową do szkoły w Golasowicach, bocznej ul. Korczaka.

### Strategia na lata

**Podczas sesji radni zdecydowali o przystąpieniu do sporządzenia Strategii Rozwoju Gminy Pawłowice na lata 2026–2032.**

Aktualna strategia obowiązuje do końca 2025 roku, ale ponieważ tworzenie tego dokumentu jest długotrwałym, wieloetapowym procesem, już teraz trzeba pomyśleć o strategii na kolejne lata. Przygotowanie strategii rozwoju

nie jest obowiązkowe, jednak warto to uczynić, bo to narzędzie bardzo przydatne w zarządzaniu gminą – pomaga wyznaczać kierunki rozwoju społecznego, gospodarczego i przestrzennego, tworzyć plany, których realizacja jest rozpisana na wiele lat.

### Silver Klub

**Radni zagłosowali również za utworzeniem w gminie Klubu Seniora.**

Powstanie on z myślą o osobach, które ze względu na wiek, chorobę lub niepełnosprawność wymagają częściowej opieki i pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych. Będzie działał jako ośrodek wsparcia w strukturze Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach. Jego funkcjonowanie będzie współfinansowane ze środków pozyskanych przez Gminę Pawłowice w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Społeczny+). O planach utworzenia Silver Klubu pisaliśmy już w poprzednim wydaniu „Racji Gminnych”. Przypomnijmy – stałym miejscem spotkań klubowiczów będzie pawłowicki Osiedlowy Dom Kultury (ul. Wojska Polskiego), przewidziane są też spotkania w poszczególnych sołectwach. W ramach projektu będą organizowane m.in. warsztaty, szkolenia, wyjścia do kina czy teatru, pikniki, wycieczki. Można będzie otrzymać wsparcie specjalistów (m.in. psychologa) czy skorzystać z drobnych poczęstunków.



## Umówieni na współpracę

**Gmina Pawłowice podpisała umowę o współpracy z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną S.A.**

Ze strony gminy umowę podpisała wójt Joanna Śmieja, zaś ze strony KSSE Prezes Zarządu dr hab. Rafał Żelazny oraz wiceprezes, członek Zarządu – Andrzej Zabieglński.

Umowa została zawarta w ramach realizowanego przez KSSE projektu „Strefa w każdej gminie”, który ma na celu wspieranie rozwoju gospodarczego na poziomie lokalnym poprzez zacieśnianie współpracy pomiędzy samorządami a sektorem biznesowym.

W ramach współpracy gmina będzie wspierać i promować działania Strefy. Przedsiębiorcy będą na bieżąco informowani o najnowszych działaniach i inwestycjach KSSE. Z kolei młode osoby będą mogły korzystać z warsztatów, szkoleń i wydarzeń edukacyjnych, dzięki którym zdobędą umiejętności potrzebne na rynku pracy i rozwiną kompetencje zawodowe.

Dobre relacje między samorządem gminy a KSSE trwają od lat. KSSE regularnie wspiera organizację gminnych wydarzeń, między innymi Biegu Pawłowickiego, była też partnerem projektu edukacyjnego realizowanego w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. (UG Pawłowice)

fot. UG Pawłowice



## 0 depresji w szkołach

Trzeba o niej rozmawiać, aby zapobiegać, rozpoznawać, pomagać, leczyć. Dlatego Gmina Pawłowice organizuje spotkania edukacyjne dotyczące profilaktyki zaburzeń depresyjnych u dzieci i młodzieży.

Program „Depresja-rozumiesz-pomagasz” od września jest realizowany we wszystkich gminnych szkołach. Prowadząca zajęcia psycholog Elżbieta Krzyżowska najpierw spotkała się z osobami, których praca jest związana z młodzieżą – z nauczycielami, pedagogami i psychologami. To ważne, aby wiedzieli, jak rozpoznać niepokojące objawy pogorszenia się stanu psychicznego dziecka i jak na te symptomy reagować.

Od 7 października są prowadzone zajęcia z uczniami od 12 do 18 lat. Młodzież dowiaduje się, czym jest depresja, jak się objawia czy gdzie można szukać wsparcia. Zajęcia mają im też uświadomić znaczenie wzajemnej troski wśród rówieśników. Następnie są zaplanowane rozmowy z rodzicami lub opiekunami dzieci. Łącznie odbędą się 73 spotkania, w tym 7 dla kadry pedagogicznej, 59 dla dzieci i młodzieży oraz 7 spotkań dla rodziców i opiekunów. Gminny program to odpowiedź na powszechnie rosnącą potrzebę działania na rzecz zdrowia psychicznego wśród młodych osób, które z wielu powodów są narażone na przeżywanie problemów emocjonalnych. (UG Pawłowice)

fot. Wizualizacja prospect studio



fot. UG Pawłowice



## Rekreacja pod chmurką

W Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach powstaje strefa wypoczynku i relaksu dla uczniów.



fot. Wizualizacja prospect studio

Na terenie między budynkiem szkoły a trybunami sportowymi już trwają prace, dzięki którym ta przestrzeń ma szansę stać się ulubionym miejscem szkolnej młodzieży. Teren zostanie wyrównany, a kostka brukowa wymieniona na nową. Pojawią się trawniki, rozmaite rośliny, ławki i zadaszone miejsca do siedzenia, gdzie będzie można schronić się przed słońcem.

Inwestycja jest finansowana z budżetu gminy, a jej koszt wynosi około 517 tys. złotych. Wykonawcą prac jest Firma Handel Art. i Materiałami Budowlanymi oraz Opałem OSTRZOLEK HENRYK z Jastrzębia-Zdroju. (UG Pawłowice)

fot. UG Pawłowice



# Jarząbkowice z nową sołtyską

**Została nią Klaudia Łukasik. Wyłoniono także nową radę sołeczką, a w wyborczym zebraniu wiejskim uczestniczyła rekordowa liczba 108 osób.**

Wyборы odbyły się w środę 9 października w Domu Ludowym w Jarząbkowicach. Kontrkandydatami Klaudii Łukasik

byli Lech Hławiczka i Agnieszka Łakota, Zwycięzcy wyborów otrzymała poparcie 66 głosujących.

Nowa pani sołtys jest rodowitą mieszkanką Jarząbkowic, absolwentką AGH Kraków i Politechniki Śląskiej. Pracuje jako pomoc nauczyciela w Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach. Prywatnie jest żoną oraz mamą dwójki dzieci.

– Kocham naszą wieś, jej ludzi i chcę, żebyśmy wspólnie budowali lepszą przyszłość, dbając o otoczenie, tradycję i wspólnotę – deklaruje Klaudia Łukasik. – Jest to dla mnie wielkie wyzwanie, ale i szansa, by zrobić coś dobrego dla nas wszystkich.

Podczas zebrania wiejskiego wyłoniono także członków nowej rady sołectkiej. Zostali nimi: Jacek Biernacki, Krystyna Brachaczek, Janusz Kasperydus, Michał Kłosek, Agnieszka Łakota, Dawid Nieszporek i Paweł Węglarz.

Wójt Joanna Śmieja pogratulowała nowej pani sołtys oraz radzie. Ustępujący sołtys Dariusz Czakon usłyszał podziękowania za działanie na rzecz lokalnej społeczności. W czasie jego sołtysowania, czyli od 2015 roku, w Jarząbkowicach powstało m.in. centrum rekreacyjne z wielofunkcyjnym boiskiem, placem zabaw siłownią na świeżym powietrzu, a przy Domu Ludowym został wzniesiony pomnik upamiętniający Powstania Śląskie. (UG Pawłowice)

fot. pevels.com



## Z szafy do szafy

**Już 18 października w Pawłowicach będzie można oddać, wymienić, sprzedać lub kupić używaną odzież.**

Po co wyrzucać ubrania, skoro można im dać drugie życie? Kiermasz odzieży „Z szafy do szafy” odbędzie się w piątek, 18 października, w Centrum Multidyscyplinarnym w Osiedlu Pawłowice, w godzinach od 15.00 do 18.00. Organizator, Gmina Pawłowice, zaprasza wszystkich, którzy chcą oddać odzież w dobrym stanie, wymienić ją na inną, sprzedać, kupić lub przysiągnąć. Zaproszeni są też wszyscy, którzy nie chcą się niczego pożywać, ale chętnie uzupełnią swoje szafy o „nowości” z drugiej ręki.

Wydarzenie jest organizowane w ramach kampanii #ekopawłowice.



fot. UG Pawłowice

## Sekretarze w Pawłowicach

**To dobra okazja do wymiany doświadczeń – 9 października w Urzędzie Gminy Pawłowice odbyło się spotkanie sekretarzy miast i gmin województwa śląskiego.**

Spotkania sekretarzy są organizowane dwa razy do roku, za każdym razem w innym urzędzie. Ich uczestnicy wymieniają się doświadczeniami, rozmawiają o wyzwaniach i sposobach na rozwiązywanie problemów, wzajemnie się inspirować. W spotkaniu w Pawłowicach wzięło udział 18 sekretarzy m.in. z Cieszyna, Godowa, Jastrzębia-Zdroju, Radlina i Skoczowa. Rozmawiano m.in. o wdrażaniu nowych ustaw – o ochronie małoletnich (tzw. ustawy Kamilkowej) i o ochronie sygnalistów – i o związanych z tym trudnościach. Wśród tematów dyskusji pojawiła się też kwestia cyberbezpieczeństwa w urzędach. (UG Pawłowice)



## Z nową kartą pojedziesz za darmo

**Jeśli od nowego roku chcesz jeździć za darmo komunikacją lokalną – złóż wniosek o Pawłowicką Kartę Mieszkańca.**

Już można składać wnioski o nową Pawłowicką Kartę Mieszkańca, bardziej funkcjonalną i spersonalizowaną. Będzie ona obowiązywać od 1 stycznia 2025 roku.

Nowa Pawłowicka Karta Mieszkańca będzie dostępna w dwóch wersjach:

- wirtualnej – poprzez dedykowaną aplikację na smartfony,
- w formie plastikowej karty z wbudowanym chipem.

Podobnie jak poprzedniczka, tak i nowa karta będzie uprawniać posiadaczy do rozmaitych zniżek, a dodatkowo będzie im gwarantować nowe bonusy, czyli:

- Uprawnienie do bezpłatnego podróżowania Komunikacją Lokalną Gminy Pawłowice. Od nowego roku przejazdy dla pozostałych pasażerów będą biletowane (ceny biletów całonocnych będą wynosić 5 zł, miesięcznych – 60 zł). Tylko posiadacze Pawłowickiej Karty Mieszkańca będą mogli jeździć do woli gratis.
- Możliwość używania funkcji e-karty, nośnika biletów Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu-Zdroju, oraz elektronicznej portmonetki biletów jednorazowych. Ci, którzy regularnie korzystają z komunikacji ponadlokalnej MZK, będą mogli mieć na niej zapisane swoje bilety okresowe, zaś osoby korzystające z niej rzadziej – zasilić wirtualną portmonetkę środkami, za które następnie kupią elektroniczne bilety jednorazowe. Uwaga! Funkcję nośnika biletów będą mieć jedynie plastikowe karty (dzięki specjalnemu chipowi) – aplikacja takiej możliwości nie daje.

Inna będzie jej szata graficzna, a oprócz imienia i nazwiska użytkownika na karcie będzie umieszczony również jego zdjęcie. Wnioski o nową Pawłowicką Kartę Mieszkańca można składać osobiście w Urzędzie Gminy lub drogą elektroniczną przez stronę [www.kartamieszkanca.pawlowice.pl](http://www.kartamieszkanca.pawlowice.pl) oraz e-puap.

Dotychczasowa karta jest honorowana jeszcze tylko do końca grudnia br. (UG Pawłowice)

## Kto jeszcze nie zapłacił?

Urząd Gminy w Pawłowicach przypomina, że 15 października mija termin płatności za gospodarowanie odpadami komunalnymi w III kwartale br. (lipiec, sierpień, wrzesień). Kto nie zdążył uregulować wpłat w terminie, jest proszony o jak najszybsze nadrobienie tej zaległości.



foto: UG Pawłowice

## Razem sprzątamy gminę

**Pierwsze akcje wspólnego sprzątania gminy za nami. Wkrótce będą kolejne – każdy może się przyłączyć.**

Na początek zrobiono porządek w sołectwach Pawłowice oraz Osiedle Pawłowice. 26 września przedstawiciele samorządu gminnego, pracownicy urzędu i Spółdzielni Mieszkaniowej w Pawłowicach oraz mieszkańcy zabrali się, podzielili na podgrupy i zabrali się za sprzątanie wyznaczonych miejsc. Zostały one wcześniej wskazane przez mieszkańców – i rzeczywiście, było tam co zbierać. Łączny plon akcji tego dnia to 32 worki odpadów (głównie puszek i butelek). Na posprzątanym terenie umieszczono kolorowe tabliczki z ekologicznymi hasłami – tak aby było wiadomo, że dana przestrzeń została posprzątana i nie należy jej znów zaśmiecać.

Szkoda, że ich treść nie do każdego trafia – wkrótce po akcji znów ktoś porozrzucił tu kolejne śmieci. Organizatorzy apelują, by nie zanieczyszczać wspólnej przestrzeni.

Na dzień oddawania „Racji Gminnych” do druku, 14 października, zaplanowano następną akcję sprzątania gminy – tym razem w Pniówku i Warszowicach. Cykl będzie kontynuowany, a o kolejnych terminach organizator – Urząd Gminy Pawłowice – będzie informować na stronie internetowej ([www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)) oraz na swoim Facebookowym fanpage’u.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy wzięli udział we wspólnym porządkowaniu terenów zielonych gminy – i zapraszają do uczestnictwa w kolejnych akcjach. Wystarczą dwie ręce, dobre chęci i trochę czasu, a o wyposażeniu zadba gmina – każdy uczestnik otrzyma do pracy rękawice, worki na śmieci i chwytaki.

Akcja to odpowiedź na sygnały mieszkańców gminy, którzy w ankiecie na temat odpadów wskazywali zarówno sam problem zaśmieconych terenów zielonych, jak i konkretne tereny, które należałoby posprzątać. (UG Pawłowice)

## Bez barier

**Łazienka Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach została dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.**



foto: OPS Pawłowice

OPS pozyskał na ten projekt środki z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Całkowity koszt realizacji wyniósł 49 848,26 zł, z czego 80 % stanowiło dofinansowanie z PFRON. Celem projektu jest zapewnienie osobom z niepełnosprawnościami dostępu do przestrzeni publicznej, urządzeń oraz usług powszechnie dostępnych lub powszechnie zapewnianych, na zasadzie równości z innymi osobami. (OPS Pawłowice)

# Poznaj swoich radnych

W Radzie Gminy Pawłowice kadencji 2024–29 zasiada piętnaścioro radnych. Niektórym są dobrze znani, bo przecież żyją wśród nas, po sąsiedzku. Warto wiedzieć, kto w imieniu mieszkańców decyduje o lokalnych sprawach i do kogo nich można się zwracać z problemami czy pomysłami. W kolejnych wydaniach „Racji Gminnych” przedstawiamy Czytelnikom poszczególnych radnych.

## Grzegorz Cyrulik: Telefon mam zawsze włączony

– Na działania na pół gwizdka szkoda by mi było czasu – zapewnia radny z Pawłowic.

fot. arch. Grzegorza Cyrulika



Jest urodzonym pawłowiczanie, takim z dziada pradziada. Tu wraz z żoną, Beatą, wychowali dwójkę dzieci i doczekali się trojga wnucząt. Grzegorz Cyrulik ćwierć wieku przepracował w kopalni Pniówek, a od osiemnastu lat jest na emeryturze – i spędza ten czas aktywnie. Od 2012 roku pełni funkcję sołtysa Pawłowic, a od 2018 roku jest gminnym radnym – to jego druga kadencja. Jednak społecznikowska pasja

objawiła się w nim dużo wcześniej – już w podstawówce był przewodniczącym szkolnej rady młodzieżowej, w latach młodzieńczych działał w organizacjach młodzieżowych, a od trzynastego roku życia jest członkiem pawłowickiej Ochotniczej Straży Pożarnej, gdzie przez pewien okres był zastępcą naczelnika. Jak podkreśla, jego celem w społecznej działalności zawsze jest zadowolenie mieszkańców.

– Najbardziej cieszę mnie słowa osób, które wyrażają satysfakcję z tego, co się dla nich robi – przyznaje radny. – Wszelka pozytywna informacja zwrotna to sprawa fundamentalna i bardzo budująca.

Wiadomo, że trudno zadowolić wszystkich, czasami też trzeba podejmować decyzje, które niektórzy uznają za złe. Jednak bywa i tak, że ktoś, kto wcześniej coś skrytykował, po pewnym czasie dzwoni i mówi: miał pan rację. I to też cieszy.

– Każdy mieszkaniec może zrobić wiele dla swojej wsi i jej społeczności. Natomiast powinnością sołtysa czy radnego jest ukierunkowanie tego potencjału – mówi Grzegorz Cyrulik. – Trzeba umieć dotrzeć do mieszkańców ze swoimi pomysłami, ale także docenić to, co oni mają do zaproponowania. Czyli inicjować pewne sprawy, ale przede wszystkim słuchać. I tego oczekują ode mnie mieszkańcy.

Dodaje, że aby sprostać tym oczekiwaniom, trzeba uczestniczyć we wszystkim, co dla mieszkańców jest ważne, oraz współpracować z organizacjami działającymi w lokalnym społeczeństwie, takimi jak OSP, KGW, Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów czy kluby sportowe. Zresztą współpraca to podstawa na różnych szczeblach. – Dzięki bardzo dobrej kooperacji samorządu z posłami okręgu bielskiego, Grzegorzem Gażą, Małgorzatą Pępek czy Grzegorzem Pudą, udało się pozyskać wiele środków zewnętrznych, na przykład na

dofinansowanie wodnego placu zabaw, lodowiska, samochodu dla OSP Warszawice czy remontów dróg w gminie – mówi pawłowicki radny.

– Nie do przecenienia jest rada sołecka, która wspiera działania i pomysły sołtysa Pawłowic. Dobrze układała się współpraca z poprzednimi wójtami Damianem Galuskim i Franciszkiem Dziendzielem. – Nawet przy różnicach zdań szukaliśmy kompromisu, zawsze z myślą o mieszkańcach. Współpraca z nowymi władzami, panią wójt Joanną Śmieją, wicewójtem Wojciechem Bazgierem, nowymi radnymi, również układa się bardzo dobrze, więc jestem pełen optymizmu co do przyszłości rozwoju naszej gminy – zapewnia Grzegorz Cyrulik.

Jego priorytetem na najbliższą przyszłość jest przypilnowanie, by na terenach Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w gminie nie powstały zakłady, które mogłyby mieć negatywny wpływ na środowisko czy na życie mieszkańców.

– Inwestorzy na pewno są potrzebni, ale najważniejsza jest symbioza między zakładami a mieszkańcami. To jest dla mnie bardzo ważne i wraz z władzami staramy się nad tym czuwać – podkreśla.

Wolny czas to u Grzegorza Cyrulika rzadkość. Jak mówi, bardzo dużo go poświęca na pracę społeczną, na spotkania z mieszkańcami. Wszystko, co robi, stara się robić dobrze, nigdy na pół gwizdka, zawsze z pełnym zaangażowaniem, bo inaczej szkoda by było tego czasu. I ma nadzieję, że mieszkańcy to doceniają, skoro go wybierają.

Ostatnio pochłania go nie tylko działalność społeczna, ale i budowa nowego domu – konieczność wynikająca ze szkód górniczych. Poza tym jak się ma rodzinę, a zwłaszcza wnuki, zawsze jest co robić.

Gdy jednak trafi mu się wolna chwila, lubi wybrać się do lasu na grzyby, albo po prostu pospacerować. Jeśli tylko jest taka możliwość, wyjeżdża w góry.

– One od zawsze są mi bardzo bliskie. Górskie spacery bardzo mi sprzyjają. Nie chodzi o zdobywanie wielkich szczytów. Tam się można uspokoić, wyciszyć, choć nie do końca, bo nawet w górach telefon mam zawsze włączony i nie ma czegoś takiego, żeby sołtys nie odebrał. (mn)

Grzegorz Cyrulik pełni dyżur radnego w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godzinach 16.00–17.00 w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach.



**FIRMA Z TRADYCJAMI 2024**

**OSZEK**

Oszek Franciszek Przewóz Osób

43-250 Pawłowice,  
ul. Pszczyńska 30  
**tel. 602 477 026**

# Pieśnią do źródeł

**Poruszający śpiew, radość spotkania, wzajemna inspiracja i bardzo wysoki poziom prezentacji – tak było w Pawłowicach podczas XIII Ogólnopolskiego Przeglądu Zespołów Ludowych Złoty Talizman. Główną nagrodę otrzymały „Bołęcanki”.**

W przeglądzie wzięło udział trzydzieści jeden zespołów – w sumie około czterysta osób. 28 września w sali widowiskowej GOK od samego rana rozbrzmiewały surowe dźwięki ludowych melodii. Każdy zespół wykonywał po trzy utwory, każdy też po występie miał konsultację z jurorami, którzy udzielali wskazówek dotyczących tego, co jeszcze można poprawić i w jakim kierunku się rozwijać. W tym roku po raz pierwszy porady od jurorów otrzymały również zespoły z gminy Pawłowice, które jako gospodarze nie biorą udziału w konkursie – „Talizman”, „Jarząbkowianki”, „Pielgrzymowanie” i Dziecięcy Zespół Regionalny.

W konkursie o Złoty Talizman chodzi o zachowanie tradycji, sięganie do źródeł, nie ma mowy o dowolności czy uwspółcześnianiu utworów. Ocenie jury podlega nie tylko dobór repertuaru i jego wykonanie, ale też czystość gwary, regionalne stroje wykonawców i ogólne wrażenia artystyczne. W tym roku zespoły zaprezentowały wysoki i bardzo wyrównany poziom. Znalazło to odbicie w werdykcie – sporo było nagród ex aequo. O poziomie konkursu świadczy też fakt, że przyznano na nim w tym roku aż trzy nominacje do Ogólnopolskiego Przeglądu Kapel i Zespołów Ludowych w Kazimierzu. Możliwość udziału w tym prestiżowym wydarzeniu to dla każdego zespołu ogromna nobilitacja.

Dawny, surowy repertuar wykonywany przez zespoły w tradycyjnych strojach to podróż do korzeni. Opowieści snute w wielozwrotkowych balladach potrafią chwycić za serce – nic dziwnego, że czasem między pieśnią a brawami na chwilę zapada cisza. Muzyka ludowa potrafi zaskakiwać i urzekać nawet tych najbardziej wyrobionych odbiorców.

– Poruszył mnie szczególnie zespół „Jaworze”, z pięknym repertuarem, bardzo dobrze wykonanym – mówi Gabriela Gwiszcz, instruktorka zespołu Talizman, zaangażowana w przygotowanie pawłowickiego przeglądu. – Nie silą się na wielogłosowość, śpiewają bardzo prosto, tak jak powinno się śpiewać muzykę ludową. Moją uwagę zwrócił także zespół „Ćwikliczanie” mający doskonałą akompania-

ment, akordeon, który nie jest widoczny, nie przeszkadza śpiewającym. W muzyce ludowej instrument jest tylko podstawą, „Ćwikliczanie” dobrze o tym wiedzą i są w tym idealni.

Dopełnieniem muzyki są ludowe stroje, odtworzone wiernie wobec tradycyjnych pierwowzorów. Prawdziwymi perełkami w ubiorze są autentyczne elementy garderoby sprzed lat – czy to czepiec, jakła, czy korale, często są to rodzinne pamiątki. Niemal każdy zespół ma takie skarby i prezentuje je podczas występów.

– W zespole Talizman też mamy coś wyjątkowego: stary ślubny strój z 1908 roku – mówi Gabriela Gwiszcz. – Jest czarny, bo tak dawniej ubierały się panny do ślubu, i tylko czepiec jest biały. Tak właśnie wygląda jedna z naszych dziewczyn, zawsze na występy zakłada ten strój. Jest z tego dumna, i my również.

Złoty Talizman to nie tylko konkurs, ale także okazja do spotkania ludzi dzielących tę samą pasję.

– Najważniejsza jest interakcja uczestników przeglądu, którzy nawzajem się oglądają i słuchają, a potem rozmawiają, wymieniają się tekstami, nutami, doświadczeniami, wzajemnie się inspirować. To ma ogromną wartość – mówi Monika Kurowska, członkini jury Złotego Talizmanu, prowadząca Dziecięcy Zespół Regionalny w pawłowickim GOK-u.

Poza tym uczestnicy świetnie się bawili. Oprócz stawy duchowej było też coś dla ciała – zadbały o to panie z KGW Pawłowice, przygotowały m.in. smaczny żurek i kołocz.

Na przeglądzie w Pawłowicach spotykają się różne pokolenia. Wśród wykonawców jest sporo osób starszych, ale również dzieci i młodzież. W tym roku bardzo obiecująco zaprezentował się Młodzieżowy Zespół Śpiewaczy „Jagódki” z Żor oraz Grupa Śpiewacza Zespołu Regionalnego „Koniaków” w młodzieżowym składzie, byli też najmłodsi – Dziecięcy Zespół Regionalny z Pawłowic. To nadzieja na to, że te piękne ludowe utwory będą jeszcze nucone w kolejnych pokoleniach, choćby przez nielicznych. (mn)

## LAUREACI XIII OGÓLNOPOLSKIEGO PRZEGŁĄDU ZESPOŁÓW LUDOWYCH ZŁOTY TALIZMAN

**Nagroda Główna – ZŁOTY TALIZMAN**  
Zespół Śpiewaczy „Bołęcanki”

### ZESPOŁY ŚPIEWACZE A CAPELLA

**I miejsce ex aequo:**

- Zespół Śpiewaczy „Małokończanie”
- Zespół Śpiewaczy „Karniowianie”

**II miejsce ex aequo:**

- Zespół Śpiewaczy „Urbanowiczanki”
- Zespół „Bluszcz”
- Zespół „Jankowskie Wolanki”

**III miejsce ex aequo:**

- Regionalny Zespół Śpiewaczy „Niezapominajki”
- Grupa Śpiewacza Zespołu Regionalnego „Koniaków”

**Wyróżnienia:**

- Zespół Pieśni Ludowych „Prosna”
- Zespół Śpiewaczy „Mizerowianki”

### ZESPOŁY ŚPIEWACZE Z TOWARZYSZENIEM INSTRUMENTU LUB KAPELI LUDOWEJ

**I miejsce ex aequo:**

- Regionalny Zespół Śpiewaczy „Nadolzianie” z kapelą
- Zespół Regionalny „Jaworze”

**III miejsce:**

- Zespół Ludowy „Ćwikliczanie”

**Wyróżnienia:**

- Młodzieżowy Zespół Śpiewaczy „Jagódki”
- Zespół Folklorystyczny „Goczałkowice”

**Trzy zespoły otrzymały Nominację Regionalnego Instytutu Kultury im. Wojciecha Korfantego do Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym:**

- Zespół Śpiewaczy „Bołęcanki”
- Zespół Śpiewaczy „Małokończanie”
- Zespół Śpiewaczy „Karniowianie”

Uczestników oceniało jury w składzie: dr hab. prof. UŚ Magdalena Szynkler, Monika Kurowska – muzykolog, instruktor Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach i dr Robert Garstka specjalista ds. Mobilnego Centrum Digitalizacji, etnolog.



# Obchody Narodowego Święta Niepodległości

11 listopada 2024



## Program wydarzenia

- 9:30** Msza w intencji Ojczyzny w kościele św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach
- 10:30** Złożenie kwiatów pod pomnikiem Ofiar II Wojny Światowej
- Pokaz musztry w wykonaniu uczniów z ZSO im. Jana Pawła II w Pawłowicach
- 11:00** Uroczystość w Centrum Kultury w Pawłowicach
- Wręczenie stypendiów dla studentów
- Wręczenie nagród "Za zasługi dla Gminy Pawłowice"
- Program artystyczny w wykonaniu uczniów z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzyżowicach

## Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach zaprasza na bezpłatne zajęcia w „Szkole dla Rodziców”

Oferta skierowana jest do rodziców, którzy:

- chcą lepiej rozumieć własne dziecko i zależy im na dobrej komunikacji z nim,
- chcą nauczyć się rozwiązywać konflikty bez przemocy,
- chcą tak mówić, aby dziecko ich słuchało i tak słuchać, by dziecko chciało do nich mówić,
- szukają pomocy w przezwyciężaniu rodzicielskich trudności

**Jeśli nie potrafisz „dotrzeć” do swojego dziecka i szukasz pomocy w przezwyciężaniu rodzicielskich trudności, jeśli chcesz po prostu być lepszym rodzicem, te zajęcia są dla Ciebie.**

Szkola dla rodziców to cykl 10 spotkań dotyczących wychowywania dzieci. W trakcie warsztatów proponujemy m.in.: jak stosować pochwały i zachęty, radzenie sobie z emocjami, zachęcanie do samodzielności, wyznaczanie granic, rozwiązywanie konfliktów.

Zapisy przyjmowane są w Ośrodku Pomocy Społecznej, nr telefonu: 739 001 606.

### Planowane rozpoczęcie zajęć – październik 2024r

Działanie realizowane w ramach projektu „Gmina Pawłowice dla rodziny” RPO WSL dla Priorytetu: FESL.07.00–Fundusze Europejskie dla społeczeństwa dla Działania: FESL.07.07–Wsparcie rodziny, dzieci i młodzieży oraz deinstytucjonalizacja pieczy zastępczej, który jest dofinansowany przez Unię Europejską



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## Dzień solidarności z osobami potrzebującymi

22 października w godzinach 12.00–16.00 Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach zaprasza do udziału w akcji.

Pracownicy Ośrodka będą udzielać wsparcia i praktycznych wskazówek tym, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji. Będą również informować o dostępnych formach pomocy. Osoby potrzebujące oprócz żywności i środków czystości będą mogły zaopatrzyć się również w ciepłą odzież i kołdry, a także zjeść ciepły posiłek.



for: OPS Pawłowice

## Zdrowe zioła, zdrowy chleb

W ramach Dni Promocji Zdrowia Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował we wrześniu dwa spotkania – tyleż zdrowe, co smakowite.

W Pawłowicach, w pięknej scenerii parku przy Willi Reitzensteinów, odbyły się warsztaty zielarskie „Zioła jesienią”. Ich uczestnicy dowiedzieli się, dlaczego warto robić ocet, jak skutecznie oczyścić organizm i że aromatoterapia to zapach zdrowia. Podczas warsztatów wszyscy uczestnicy samodzielnie przygotowali swój własny „słoik zdrowia”.

Z kolei w Krzyżowicach 25 osób – same panie – wzięło udział w warsztatach „Upiecz sobie chleb”. Uczestniczki degustowały przygotowany przez prowadzącą, panią Basię, chleb na zakwasie wraz z samodzielnie wykonanymi wegańskimi pastami. Następnie ręcznie wyrobiły ciasto na chleb z własnym, ulubionymi dodatkami (czarnuszką, cebulką, kminkiem, żurawiną). (OPS Pawłowice)



Po raz pierwszy państwo Puzoniowie wzięli udział w dyktandzie w 2009 roku. Patrycja zajęła wtedy III miejsce w młodszej grupie.



Rodzina Puzoniów w komplecie. Od lewej: Miłosz, Adrianna, Marcin, Barbara, Marek, Patrycja, Radosław.



W jubileuszowym, XX Gminnym Dyktandzie w 2022 roku mistrzowski tytuł zdobyła Patrycja Puzoń.

## Piszą całą rodziną

**Dyktando łączy – wspólne przygotowania, potem emocje, omawianie tego, co kto jak napisał, to jedyne w swoim rodzaju wspólne doświadczenie. Dla państwa Puzoniów udział w Gminnym Dyktandzie o Tytuł Mistrza Ortografii to rodzinna tradycja.**

Od 2009 roku zawsze pojawiają się na dyktandzie w różnych konfiguracjach, bywa że nawet w siedmioosobowym składzie: pani Barbara i pan Marek oraz ich dzieci – Adrianna, Patrycja, Marcin, Miłosz i Radosław.

– Gdy w szkole pani polonistka zachęcała nas, by się zgłosić do dyktanda, pomyśleliśmy ze znajomymi, że co tam, spróbujemy – wspomina początki Adrianna Kurpas, najstarsza z rodzeństwa, dziś dwudziestosiedmiolatka. – Na to pierwsze dyktando pojechaliśmy z Patrycją, Marcinem i z tatą.

– Zgłosiłem się wtedy trochę dla zabawy, a trochę, żeby wesprzeć dzieci – mówi pan Marek. – Wszystkim nam się spodobało, więc w następnych dyktandach też braliśmy udział. Z czasem dołączyła do nas moja żona i młodszy synowie. Pamiętam, że przy pierwszym razie byli trochę zawiedzeni, bo wtedy jeszcze dzieci nie pisały w osobnej sali, lecz razem z dorosłymi, i trzeba było nadążyć za tym tempem. Ale rok później i tak znów chcieli na dyktando.

W czasie oczekiwania na ogłoszenie wyników dzieci chodziły na lodowisko, które akurat w listopadzie było otwierane, grały w planszówki, układały kostkę Rubika. No i wiadomo – pączki rozdawane po napisaniu dyktanda zawsze robią furorę!

Co roku, gdy zbliża się listopad, rodzina siada przy stole i trenuje.

– Normalnie o zasadach ortografii człowiek nie myśli, a tu jednak trzeba, bo dyktanda są bardzo podchwytliwe. Ich autorki starają się, by nie było łatwo – przyznaje pani Adrianna.

– Nawet imię bohatera tekstów, Hipolit, za pierwszym razem mogło sprawiać trudności. Przy kolejnych edycjach wszyscy już pana Hipolita znali i czekali na następne opowieści – co też mu się tym razem przydarzy.

– Zdarzały się i takie wyrazy, że człowiek nie wiedział, co to jest, czy jakiś ptak, czy roślina, czy jeszcze coś innego – opowiada pan Marek.

Udział w dyktandzie stał się dorocznym rodzinnym rytuałem. Miło mieć wspólne aktywności inne niż jazda na rowerze czy łyżwy, takie, kiedy trzeba ruszyć głową. Dyktando łączy – wspólne przygotowania, potem emocje, omawianie tego, co kto jak napisał, to jedyne w swoim rodzaju wspólne doświadczenie. Dlatego nawet gdy starsze dzieci dorosły, poszły na studia, wyprowadziły się – na hasło dyktando, jeśli tylko czas im pozwala, mówią rodzicom: jasne, zapiszcie mnie.

W tym roku Państwo Puzoniowie również pojawiają się na Gminnym Dyktandzie,

choć w skromnym składzie – pan Marek z Miłoszem i Radosławem. Pani Barbara, która w ubiegłym roku została Gminną Mistrzynią Ortografii, tym razem pauzuje, a starsze rodzeństwo z różnych przyczyn nie może wziąć udziału w dyktandzie. Pani Adrianna właśnie na listopad ma wyznaczony termin porodu. Może za kilka lat w dyktandzie będą brać udział trzy pokolenia Puzoniów? (mn)

### Laureatów w rodzinie jest więcej

Ubiegłoroczna Mistrzyni Ortografii, Barbara Puzoń, nie jest jedyną laureatką w rodzinie. W kolejnych latach Adrianna (2010), Patrycja (2013) i Marcin (2015) zdobywali tytuły Małego Mistrza Ortografii, zaś w 2015 roku tytuł Mistrza Ortografii zdobyła Patrycja, startująca już w grupie dorosłych. Dwa lata temu żeńska część rodziny Puzoniów zajęła trzy miejsca na podium – Patrycja zdobyła tytuł Mistrza Ortografii, Adrianna była na II miejscu, a ich mama – na III (ex aequo z Karoliną Brudną).

### Zapisz się i napisz!

16 listopada odbędzie się XXII Gminne Dyktando o Tytuł Mistrza Ortografii im. Heleny Brzozowskiej. Początek – o godz. 15.00.

Solo, w grupie przyjaciół czy całą rodziną – Gminne Dyktando o Tytuł Mistrza Ortografii to dobry pomysł na sobotnie popołudnie. Można się sprawdzić w znajomości ortografii, dowiedzieć czegoś nowego, a dla najlepszych są nagrody.

Zapisy trwają do 14 listopada. Można się zgłaszać telefonicznie lub osobiście w Domu Kultury Osiedle (ul. Wojska Polskiego 11, nr tel. 32 472 10 36).

**Klub Miłośników Historii**  
zaprasza:

**23 października**  
godz. 16.30

"Skarby monet  
na ziemi pszczyńskiej"

prelegent: **dr Rafał Obetkon**

 **czytelnia GBP**



PRZEWODNIK



PO KULTURZE

KUP BILETY ONLINE NA WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL

# DETEKTYW POZYTYWKA

WESQŁE  
BASECZKI

25.10.2024  
GODZ. 17:00

BILETY W CENIE  
30 ZŁ NORMALNY  
25 ZŁ ULGOWY

DOŚWIADZ NA  
WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL  
LUB W CENTRUM KULTURY



## ZAPOWIEDŹ - LISTOPAD BAŁTYCKIE LEGENDY

22.11.2024  
GODZ. 17:00



MISS  
KOŃCA ŚWIATA

teatr  
współczesny

17.11.2024



19:00

cena biletu  
45 zł

## GMINNE DYKTANDO O TYTUŁ MISTRZA ORTOGRAFII

16.11.2024  
godz.15:00

zgłoszenia do  
14.11.2024

więcej info na  
WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL



## WIECZÓR



Z KLASYKA



03.11.2024

GODZ. 18:00

Orkiestra Kameralna  
Muzyki Dawnej „Amisarte”

cena 25 zł  
10% zniżki  
z kartą mieszkańca



## DYSKOTEKA

dla dojrzałych

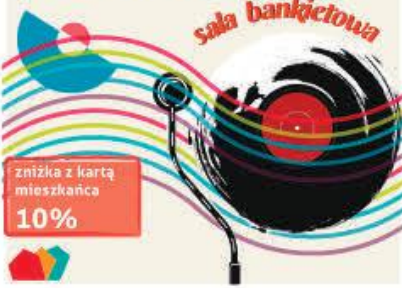


24.10.2024

godz.18:00

cena  
50 zł

sala bankietowa



zniżka z kartą  
mieszkańca  
10%



## GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W PAWŁOWICACH

zaprasza na:



### WYKŁAD

## URSZULI PAWLIK

dziennikarki Radia Katowice  
i krytyka literackiego

**"Tędy i owędy  
- wędrówki Melchiora  
Wańkowicza"**

14.11. godzina 16:00

CZYTELNIA GBP



fot. GOK Pawłowice

## Klasycznie na organach

**Młody, zdolny organista, rodowity pawłowiczanin Michał Staniek zainaugurował kolejny sezon „Wieczorów z klasyką”.**

Koncert odbył się w niedzielę, 6 października, w miejscu niecodziennym dla tego cyklu – w kościele p.w. św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Michał Staniek zaprezentował zróżnicowany repertuar złożony z dzieł kompozytorów różnych epok – od J. S. Bacha po Ch. M. Widora. Liczna publiczność podczas występu nie tylko słyszała muzykę, ale mogła też oglądać wykonawcę, co w przypadku koncertów organowych nie jest tak oczywiste. Tym razem było to możliwe – dzięki specjalnie ustawionemu ekranowi. Wieczór poprowadziła jak zwykle Monika Kurowska.

Kolejny „Wieczór z klasyką” – już 3 listopada. W Centrum Kultury wystąpi Orkiestra Kameralna Muzyki Dawnej „Amisarte”.

TEATR  
POLSKA  
2024



reż. Grzegorz Bral

Fundacja Bral /  
Teatr Pieśń Kozła

data: 20.10.2024

godzina: 19:00

miejsce: GMINNY OŚRODEK  
KULTURY - PAWŁOWICE  
CENA: 45 zł

Współfinansowane przez Instytut Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Instytut Kultury i Dziedzictwa Narodowego



e-teatr.pl



## Jak chorały gregoriańskie

Teatr Pieśń Kozła zachwycił widzów w różnych częściach świata. Ładą dzień, w niedzielę 20 października, śpiew artystów oparty na kanwie chorałów gregoriańskich zabrzmiał w Pawłowicach. Wyjątkowe doznania gwarantowane.

O ich spektaklach mówi się, że są malowane dźwiękiem, a poszczególne pieśni są jak obrazy. To właśnie śpiew – polifoniczny, harmoniczny, monumentalny – jest główną siłą i znakiem rozpoznawczym Teatru Pieśń Kozła. To z niego bierze się niesamowita energia ich przedstawień, które zachwyciły widzów na czterech kontynentach. Ten jeden z najbardziej cenionych polskich teatrów awangardowych na świecie przybywa do Pawłowic z przedstawieniem „Hamlet – Komentarz”, nawiązującym do słynnego dzieła Wiliama Shakespeare'a. Jednak opowieść dotyczy wydarzenia sprzed akcji słynnego dramatu – nocy, gdy ojciec Hamleta zostaje zabity. Polifoniczne pieśni dają widzom wgląd w to, co przeżywają poszczególne postaci – w ich niepokoje, sekrety, uczucia wobec innych bohaterów. Warto skorzystać z okazji i wybrać się na to wyjątkowe wydarzenie artystyczne i światowej randze.

Teatr Pieśń Kozła wystąpi w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach 20 października o godz. 19.00. Spektakl odbędzie się w ramach ogólnopolskiego programu Teatr Polska organizowanego przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszeńskiego, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. (mn)



„Hamlet – Komentarz”.

fot. Mateusz Bral

# Sukces sopranistki z Pawłowic

Magdalena Lucjan zwyciężyła w kategorii głosów żeńskich w 20. edycji Międzynarodowego Konkursu Wokalnego Neue Stimmen.



fot. GOK Pawłowice

Jak informuje portal operalovers.pl, pawłowiczanka awansowała do finału, zastępując Martinę Russomanno, która w związku z chorobą wycofała się z konkursu. Podczas finałowego koncertu w niemieckim Gütersloh Magdalena Lucjan zaśpiewała pieśń Roksany „Uśnijcie, krwawe sny króla Rogera” z opery Karola Szymanowskiego „Król Roger” oraz arię „Prendi, per me sei libero” z „Napoju miłosnego” Donizettiego. Swoim występem oczarowała jury, w którym zasiadali wybitni eksperci operowi, a przewodniczył mu dyrektor artystyczny mediolańskiej La Scali Dominique Meyer. Koncert laureatów odbędzie się 21 maja 2025 roku w berlińskiej Staatsoper Unter den Linden.

Magdalena Lucjan (rocznik 1999) jest absolwentką kierunku Vocal Performance na Universität für Musik und darstellende Kunst Wien (MDW) oraz Programu Kształcenia Młodych Talentów „Akademia Operowa” w Teatrze Wielkim – Operze Narodowej. W 2023 roku wygrała Konkurs Szymanowskiego w kategorii „głos”.



fot. GOK Pawłowice

## Tak maluje młodzież

W Galerii II Piętro lada dzień będzie można odwiedzić wystawę malarstwa i rysunku młodych twórczyni z Art Ekipy.

Wernisaż wystawy pod tytułem "Zapłątane" odbędzie się w piątek 25 października o godz. 18.00. Złożą się na nią różnorodne prace trzech nastoletnich artystek z grupy prowadzonej w pawłowickim GOK przez Agnieszkę Kornas-Wiśniewską: Wiktorii Sobik, Anny Szymury i Zofii Pawlik. Organizatorzy serdecznie zapraszają – szczególnie młodzież.

cotygodniowe spotkania dla seniorów

## AKTYWNI BEZPIECZNI I ZDROWI

listopad 2024

- **06.11 – Poznajemy najbliższe okolice.**  
Wycieczka do Skoczowa - przejazd autobusem Wispol z dworca autobusowego
- **14.11 (czwartek) – Udział w konferencji senioralnej w Pszczynie**  
1. Choroby otępienne : Alzheimer i Parkinson - lek. geriatra Agnieszka Jabłeka  
2." Zdrowie psychiczne opiekunów"  
"Jak zadbać o siebie "- psycholog Justyna Tulaja
- **20.11 – Senior w sieci** - obsługa telefonu, komputera i bezpieczne korzystanie z mediów społecznościowych
- **27.11 - Warsztaty kreatywności - kartki świąteczne** ( obowiązuje zapisy, ilość miejsc ograniczona)

Zapisy oraz dodatkowe informacje o wydarzeniach na spotkaniach "Aktywni +".



## Aktywni zapraszają!

W kolejnym sezonie zajęć dla Aktywnych, Bezpiecznych i Zdrowych w wieku 50+ jak zwykle będzie się wiele działo. Nie zabraknie też nowości.

Jedną z nich jest już rozpoczęty cykl zajęć „Senior w sieci”. Pierwsze z nich cieszyły się dużym zainteresowaniem, podobnie jak spotkanie z psychologiem, które również zainicjowało nowy cykl (następne – w listopadzie). Jak zwykle będą wycieczki (pierwsza z nich, po urokliwych miejscach gminy, już się odbyła).

Prowadząca cykl Danuta Brandys z Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach serdecznie zaprasza osoby w wieku 50+ na spotkania Aktywnych. To okazja do rozwijania pasji, spotkania interesujących osób, poszerzenia wiedzy i do zawarcia nowych znajomości. Szczegóły o najbliższych spotkaniach – na plakacie. (mn)



Ruszył kolejny sezon warsztatów „Ślaski miszong”.  
Na początek – „Ciapkapusta”.

fot. GOK Pawłowice

fot. GBP Filia Pawłowice Osiedle



## „Czytamy z sercem” w bibliotece

Filie Gminnej Biblioteki Publicznej włączyły się w IV edycję Ogólnopolskiej Akcji Czytelniczej „Czytamy z sercem”, która odbyła się w pierwszym tygodniu października.

Inicjatywa łączy obchody Ogólnopolskiego Dnia Głośnego Czytania i Światowego Dnia Serca. W trakcie spotkań dzieci obejrzały teatrzyk Kamishibai „Serce misia”, wysłuchały fragmentów książki „Moja krew ma moc”, wykonały serca z masy solnej, antystresowe „gniotki”, poduszki w kształcie serc, oraz rozszyfrowywały zakodowane kolorowanki. (GBP Pawłowice)

fot. GBP Filia Golaszowice



fot. GBP Filia Golaszowice



fot. GBP Filia Pielgrzymowice



## PROPOZYCJE KSIĄŻKOWE

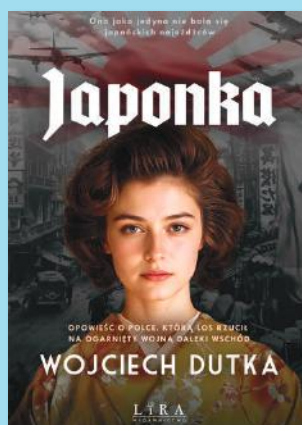
Lucinda Riley – „Dziewczyna z Wrzosowisk”



Stworzona z epickim rozmachem, niezwykle sugestywna i pełna tajemnic saga rodzinna obejmująca trzy pokolenia, w której główną rolę odgrywa przeznaczenie...

Urodzona i wychowana w małej wiosce na wrzosowiskach Yorkshire Leah Thompson z każdym dniem staje się piękniejsza. Kilka lat później szturmem zdobywa świat modelingu, podróżuje z Mediolanu do Londynu i Nowego Jorku pławiąc się w luksusie. Nigdy nie marzyła o takim życiu i dostała znacznie więcej niżby chciała – choć nie całkiem to, czego pragnęła. Ale mroczna i niemal już zapomniana przepowiednia, podąża jej śladem niczym cień, a jedyną szansą, by się od niej uwolnić, jest rzucenie wyzwania przeznaczeniu. Czy Leah znajdzie w sobie odwagę i siłę, by przeciwstawić się temu, co dawno już zapisano w gwiazdach?

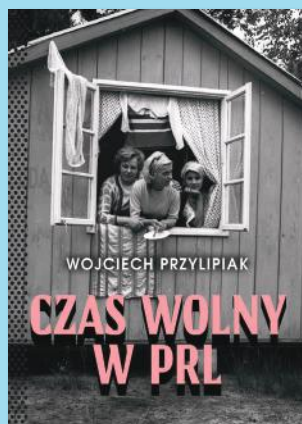
Wojciech Dutka – „Japonka”



Opowieść o Polce, którą los rzucił na ogarniętą wojną Daleki Wschód. Ona jako jedyna nie bała się japońskich najeźdźców...

Barbara Prażmowska, polska studentka, zostaje pierwszą kobietą na japonistycie w Londyńskiej Szkole Studiów Orientalnych i Afrykańskich – SOAS. Wkrótce poznaje Davida Fitzroya, potomka arystokratycznego rodu angielskiego, a on popełnia dla niej megalomanię. Gdy rozpoczyna się bombardowanie Londynu w 1940 roku, David postanawia udać się z żoną do Singapuru, wielkiej bazy brytyjskiej floty na Indo-Pacyfiku. Kiedy w lutym 1942 roku wojska japońskie zdobywają twierdzę, urywają się wszelkie ślady po Basi i jej mężu...

Wojciech Przyłipiak – „Czas wolny w PRL”



Czas wolny w PRL miał różne oblicza. Jedni zdawali się na to, co proponowały władze. Inni nie pozwalali się zamknąć w sztywnych ramach peerelowskiego „jedynie słusznego” relaksu i płynęli osobnym nurtem. Jedno jest pewne:

relaks w nieoczywistym świecie minionej epoki to towar nieco wybrakowany.

Książka Wojciecha Przyłipiaka to pełen anegdot reportaż o wypoczynku po pracy i szkole, na co dzień i od święta, słowem o wolnych chwilach obywateli w ich ludowej ojczyźnie...



## Pani FloBo nominowana

**Marta Florkiewicz-Borkowska, nauczycielka w Szkole Podstawowej im. Karola Miarki w Pielgrzymowicach została nominowana do Nagrody im. Profesora Józefa Pietera.**

To konkurs dla nauczycieli i nauczycielek ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych województwa śląskiego. Honoruje osoby, których praca wykazuje fundamentalne znaczenie edukacji dla rozwoju dzieci i młodzieży; którzy skutecznie dzielą się swoją miłością do wiedzy, łączą cechy i umiejętności wybitnych nauczycieli przedmiotu oraz zaangażowanych pedagogów; są otwarci, tolerancyjni i sprawiedliwi. Prezentują tym samym postawę i wartości bliskie patronowi nagrody prof. Józefowi Pieterowi – można przeczytać na stornie poświęconej nagrodzie.

Nagroda została ustanowiona w październiku 2022 roku z inicjatywy Rektora Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz Fundacji im. Profesora Józefa Pietera, przy współpracy z Górnośląsko-Zagłębiowską Metropolią.

Marta Florkiewicz-Borkowska jest niezmiernie aktywna zawodowo, współpracuje z wieloma organizacjami pozarządowymi i instytucjami edukacyjnymi. Uczy języka niemieckiego, zajęć rozwijających kreatywność, ma też uprawnienia do nauczania informatyki w szkole podstawowej. Wcześniej, w gimnazjum, prowadziła również zajęcia techniczne oraz artystyczne. W nauczaniu niemieckiego stosuje nowoczesne technologie i aktywności, dzięki którym każdy ma poczucie sukcesu. Jest arteterapeutką, inicjatorką krajowej nauczycielskiej akcji „Pożeracze smutków”, w ramach których powstają ręcznie szyte maskotki, które zostają potem подарowane na cele charytatywne. Prowadzi na Facebooku stronę poświęconą edukacji – „Pani FloBo”.

Wielokrotnie została doceniona i uhonorowana – została Nauczycielem Roku 2017, jest laureatem honorowej listy 100., publikowanej przez Szerokie Porozumienie na rzecz Rozwoju Umiejętności Cyfrowych w Polsce, otrzymała nagrodę im. Ireny Senderowej za naprawianie świata oraz nagrodę im. Janusza Korczaka. Jest też jedną z bohaterów książki Sylwii Chutnik „Opowieści na dobranoc dla młodych buntowniczek”.

Nauczycielka z pielgrzymowickiej szkoły znalazła się w gronie pięciorga finalistów tegorocznej edycji Nagrody im. Prof. Pietera. W chwili oddawania gazety do druku zwycięzca nie był jeszcze znany – werdykt jury został ogłoszony 14 października podczas uroczystej gali w Teatrze Śląskim w Katowicach. Jednak samo znalezienie się w gronie finalistów to duże wyróżnienie. Gratulujemy! (oprac. mn)

## Tor curlingowy już działa!

Dzięki niedawnej modernizacji z rozpoczęciem sezonu na torze nie trzeba czekać do listopada – rozpoczął się już 28 września.



fot. GOS Pawłowice

## Szachiści na Memoriale

Zawodnicy z Pawłowic wzięli udział w tegorocznej edycji XX Międzynarodowy Memoriał Szachowy Wiesława Hanczarka – i świetnie się zaprezentowali.

Turniej rozegrany 22 września w Raciborzu przyciągnął zawodników z kraju i zagranicy. Wśród reprezentantów Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice wysokie, 6. miejsce zajął w nim Karol Rawicz. Równie dobrze wypadł Antoni Dubiel, który w grupie juniorów do lat 12 wywalczył 5. miejsce. W turnieju wzięli udział także inni zawodnicy z pawłowickiego Stowarzyszenia Szachowego: Jan Milanowski, Oskar Dąbek i Szymon Jarzombki. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w kolejnych turniejach. Patron Memoriału Wiesław Hanczarek był założycielem i pierwszym prezesem firmy JAS-FBG oraz długoletnim przyjacielem i sponsorem szachów. (SSZGP)



fot. SSZGP

## Karatecy na turnieju

**5 października dziewięcioro zawodników Pawłowickiego Klubu Karate Kyokushin wybrało się do Żor na X Turniej Karate Kyokushin Sari Cup.**

Dla niektórych z nich był to debiut – bardzo udany – dla innych powrót po dłuższej przerwie, dla jeszcze innych kolejne zawody. Dla wszystkich – cenne doświadczenie i powód do dumy. Brązowe medale w kumite w swoich kategoriach wagowych zdobyli – Natalia Jerzok, Wiktoria Tabor, Aleksander Płonka, Rafał Fojcik i Krzysztof Wyrwich. W zawodach wzięli też udział Julia Żeszczuk, Julia Paduch, Aleksander Mucha i Piotr Lazar. (Pawłowicki Klub Karate Kyokushin)



fot. Pawłowicki Klub Karate Kyokushin

# belamed+

## Centrum Medyczne belamed

Pawłowice

ul. Wojska Polskiego 19

(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej na osiedlu)

- gabinetu urologicznego,
- gabinetu chirurgiczno-ortopedycznego,
- gabinetu kardiologicznego,
- gabinetu endokrynologicznego,

W naszym Centrum wykonasz badania laboratoryjne. Realizujemy bezpłatne badania profilaktyki 40+.

Jesteśmy partnerami PZU Zdrowie. Prowadzimy konsultacje dzieci z wadami postawy.

Wykonujemy USG doppler żył, tętnic kończyn górnych lub dolnych oraz tętnic szyjnych.

Zapraszamy do pracowni USG (brzucha, tarczycy, szyi, piersi, jąder, węzłów chłonnych, tkanek miękkich, prostaty TRUS) oraz na konsultacje z dietetykiem klinicznym (żywienie w chorobach, redukcja masy ciała).

**Nowość – Radiolog dla dzieci** – wykonuje USG przezciężniczkowe, płuc, brzucha, tarczycy, tkanek miękkich, szyi. Inne usługi: Echo serca, EKG, holter serca i holter ciśnieniowy, kontrola rozruszników serca.

Pomagamy w pozbyciu się zmian skórnych – wycinki zostają poddane badaniu histopatologicznemu.

Zadzwoń pod numer tel. 571-312-939 lub odwiedź [www.belamed.eu](http://www.belamed.eu). Zapraszamy na FB.

Zaprasza Pacjentów do:

- gabinetu zabiegowego/punktu pobrania krwi,
- gabinetu rehabilitacyjnego,
- gabinetu psychologicznego,
- gabinetu neurologicznego.

## Fundacja Widzieć Marzenia zaprasza na BEZPŁATNE warsztaty i webinary dla dzieci oraz dorosłych



W najbliższym czasie organizujemy następujące spotkania:

### WEBINARY

- 15.10 Porozmawiamy o emocjach. Katarzyna Gajda Rumiak
- 18.10 Dlaczego dzieci biegają, skaczą i potrzebują ruchu? Ewa Plura
- 8.11 Porozmawiamy o emocjach. Katarzyna Gajda Rumiak
- 15.11 Porozmawiamy o emocjach. Katarzyna Gajda Rumiak
- 22.11 Zrozumieć swoje dziecko - zmysł równowagi, wpływ na proces uczenia się. Ewa Plura
- 29.11 Co robić by dzieci były mądre i empatyczne. Ewa Plura

### WARSZTATY PSYCHOLOGICZNE

- 25.10 Dom Kultury na Osiedlu warsztaty psychologiczne dla dzieci "Gramy z emocjami" Hanna Wierzbicka
- 6.11 Terapeutyczny Punkt Przedszkolny "Mówi - Misie" warsztaty psychologiczne dla dzieci "Gramy z emocjami" Hanna Wierzbicka

### WARSZTATY WZROKOWE

- 30.10 Warsztaty edukacyjno - profilaktyczne dla dzieci i rodziców Terapeutyczny Punkt Przedszkolny "Mówi - Misie"

**LINKI DO WEBINARÓW DOSTĘPNE BĘDZIE NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ I NA PROFILU NA FACEBOOKU**

Naszym głównym celem jest wsparcie rozwoju dziecka z naciskiem na profilaktykę wad wzroku. Jako specjaliści ochrony wzroku widzimy potrzebę takich inicjatyw. Aktualnie organizujemy:

- badania przesiewowe wzroku wśród przedszkolaków naszej Gminy
- warsztaty psychologiczne dla dzieci
- warsztaty dla rodziców i dzieci o tematyce profilaktyki i diagnostyki wzroku
- webinary na których można dowiedzieć się jak wspierać rozwój naszych dzieci
- pikniki rodzinne
- zajęcia sportowe



Kontakt

[widziecmarzenia1@gmail.com](mailto:widziecmarzenia1@gmail.com)

Zapraszamy na stronę internetową [www.widziecmarzenia.pl](http://www.widziecmarzenia.pl) oraz na Facebooka gdzie na bieżąco umieszczamy informacje o nadchodzących wydarzeniach oraz relacje.



Sfinansowano ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030



## Dyżur w sprawie szkod górniczych

W każdą pierwszą środę miesiąca w Urzędzie Gminy Pawłowice dyżuruje pracownik Działu Szkód Górniczych KWK Pniówek. Najbliższy dyżur odbędzie się 6 listopada w godzinach od 11.00 do 12.00, przy stanowisku nr 3 na parterze Urzędu Gminy Pawłowice (ul. Zjednoczenia 60).

## Ogłoszenie

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że zostały podane do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice:

- wykaz gruntów przeznaczonych do oddania w dzierżawę,
- wykaz lokali przeznaczonych do wynajęcia,
- wykaz lokali przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni od dnia 11.10.2024 r.

## Dyżur ZUS w Pawłowicach

W każdy czwarty czwartek miesiąca w Urzędzie Gminy w Pawłowicach dyżuruje pracownik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie. Najbliższy dyżur odbędzie się 24 października w godzinach od 9.00 do 11.00 w sali Urzędu Stanu Cywilnego Urzędu Gminy Pawłowice (ul. Zjednoczenia 60).

## Ważne telefony



**Pogotowie Ratunkowe:**  
tel. 999 lub 112.

**Policja:**  
tel. 997 lub 47/ 85 525 10



**Straż Pożarna:**

tel. 998 lub 112

**Pogotowie gazowe:**

tel. 32 391 23 03 lub 992

**Pogotowie Energetyczne**

**w Gliwicach:**

tel. 991.



**Awaryjne oświetlenie ulicznego:**

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107

66, 66 07 58 774, 60 411 00 73

lub Referat Infrastruktury Komunalnej

Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



**Awaryjne sieci wodociągowe:**

- Wodociągi Pawłowice

tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od

7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509

922 931 (w pozostałych godzinach).



**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



**W sprawie wałęsających się psów,**

w dni powszednie od godz. 7.30 do

15.30 należy dzwonić do Urzędu Gmi-

ny, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach

oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane

są przez policję pod numerem 47 855 25 10.

• **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/ 47 56 300

• **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/ 449 23 00

• **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/ 210 47 20

• **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/ 449 22 00

• **Sanepid Tychy** - (32) 227 52 47

• **Sąd Rejonowy w Pszczynie** - (32) 44 94 100

• **ZUS w Pszczynie** – 32/ 210 11 33

fot. Kuba Bortlik



## eM wzrusza do łez

Nowy spektakl grupy musicalowej eM jest wytańczony i wyśpiewany przez młodzież i głównie dla niej, ale jego przesłanie jest uniwersalne – „Masz wybór”.

Najpierw były miesiące przygotowań, rozmów od serca, pracy nad śpiewem i choreografią. Jak zwykle młodzież z grupy działającej w pawłowickim GOK-u współtworzyła ten spektakl całymi sobą, wnosząc do niego własne przemyślenia, odczucia, dylematy. Wyrażają je przez sztukę nie tylko we własnym imieniu, ale też w imieniu tych, którzy czują podobnie, ale nie mają dość odwagi, by mówić o tym głośno. Premiera widowiska muzycznego „Masz wybór” odbyła się 21 września, a sala widowiskowa była pełna. Podobnie było na kilku prapremierowych przedstawieniach, które eM-owcy zagrali dla szkół. Komu nie udało się kupić biletów na premierę, mógł się wybrać na spektakl 12 października, a 18 października grupa znów zagra dla szkół.

W widowisku wykorzystano anglojęzyczne hity filmowe, m.in. „Shallow” z „Narodzin Gwiazdy”, „Lady Marmalade” z „Moulin Rouge” czy znany z „Minionków” utwór „Happy” Pharrella Williamsa. Słowem, tańcem i muzyką młodzież opowiada o tym, że nie ma jednego uniwersalnego przepisu na życie, bo ludzie są różni. To, co jednych cieszy, innych doprowadza do rozpacz. To, co jednym przychodzi łatwo, dla innych jest wyzwaniem. Młodzi artyści zachęcają, by nie tłumić w sobie emocji, nie podporządkowywać się schematom, nie starać się na siłę upodobnić do innych, nie oceniać pochopnie, bo każdy jest inny – i każdy ma wybór. Różnorodność życiowych decyzji jest podkreślona na scenie przez bogatą kolorystykę i wizualizacje geometryczne.

Przekaz trafia do młodzieży, ale i do dorosłych, dojrzałych osób, o czym świadczą choćby komentarze w mediach społecznościowych:

– *Zagrali na wszystkich nutach mojej wrażliwości. Na plakacie powinni pisać, że „makijaż zbędny”, bo dość szybko z niego nic nie zostało* – przyznała pani Anna.

– *Serce rośnie, kiedy się na nich patrzy i ich słucha. Uptakana ze wzruszenia dziękuję Wam za ten wieczór* – napisała w mediach społecznościowych pani Maria.

– *Gratulacje dla wspianiałych wykonawców. Łzy wzruszenia poleciały* – przyznała pani Iwona.

Premiera była wzruszająca także dla samych aktorów.

– *Atmosfera była nieco nostalgiczna, bo część wykonawców właśnie rozpoczęła studia. Dla nich to przedstawienie jest pożegnaniem z pewnym etapem życia i z grupą, w której byli przez lata* – mówi Monika Kurowska, która wraz z Klaudią Macharzyńską prowadzi grupę musicalową eM.

Wkrótce eM rozpocznie pracę nad kolejnym spektaklem – w nowym, odświeżonym składzie. (mn)



fot. Kuba Bortlik



fot. Kuba Bortlik



fot. Kuba Bortlik

### Twórcy przedstawienia „Masz wybór”

**Kierownictwo muzyczne:** Monika Kurowska

**Reżyseria:** Klaudia Macharzyńska

**Asystent reżysera i kierownika muzycznego:** Katarzyna Wasilewicz

**Choreografia:** Kamil Ignaczuk, Roksana Pietryja, Klaudia Macharzyńska

**Kostiumy i scenografia:** Klaudia Macharzyńska, Katarzyna Wasilewicz

**Światło i dźwięk:** Tadeusz Brzana

**Występują:** Anna Janulek, Jakub Gruszka, Anna Rozmus, Olga Myszk, Klaudia Fojcik, Łucja Dąbrowska, Arek Kucze-  
ra, Katarzyna Wantuła, Julia Bomba, Jan Noszczyk, Maciej  
Wojtas, Maria Ochman, Zuzanna Wilczok, Zofia Kapustka,  
Joanna Okopa, Sebastian Sacewicz.